CREATIVE MUVO mini

Quick Start Guide

Model No.: MF8200

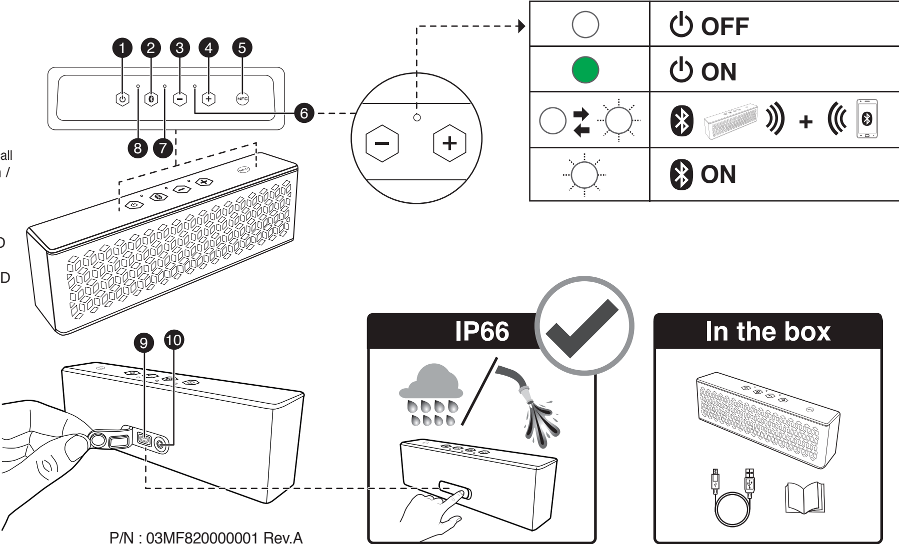
Overview

Front

1. Power ON / Standby Button
2. Multifunction Button
   For *Bluetooth*® Pairing / Connecting / Answering call
3. Volume Down Button / Mute Button
4. Volume Up Button
5. NFC Receptor
6. Status Indication LED
7. Microphone
8. Battery Indication LED

Back

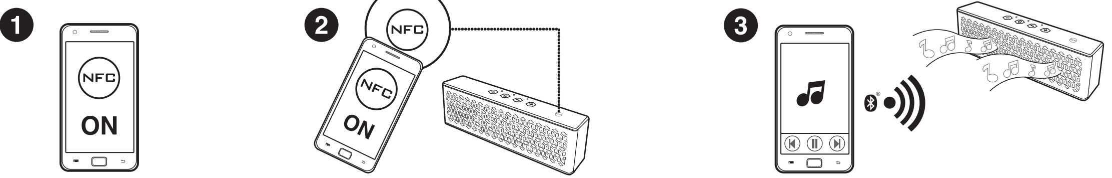
9. USB Port
   (For charging only)
10. Aux-in



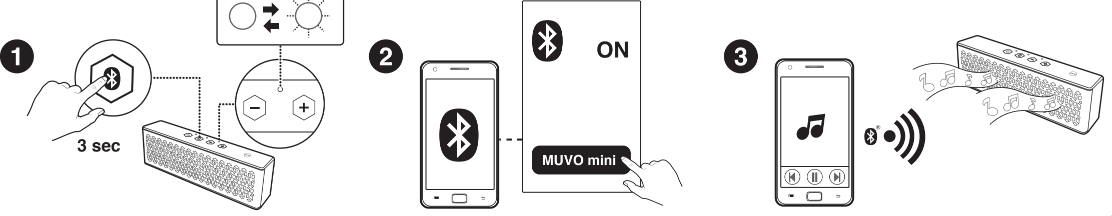
P/N : 03MF820000001 Rev.A

Pair It

NFC

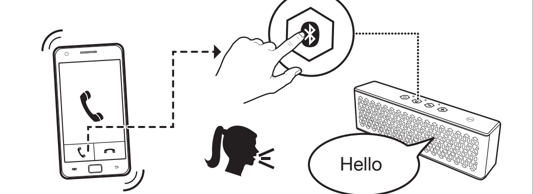


Manual Pairing

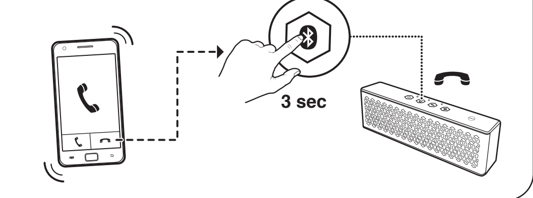


Use It

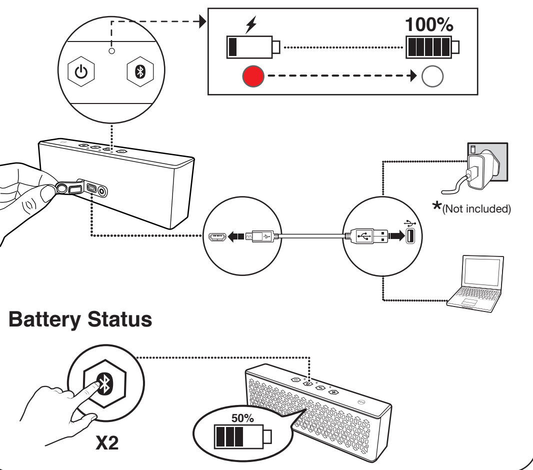
Take call



Reject call



Useful Information



DE

Vorderseite
1. Einschalt/Standby-Taste
2. Multifunktionstaste
   Für *Bluetooth* Kopplung / Verbindung / Rufannahme
3. Taste leiser / stumm
4. Taste lauter
5. NFC-Empfänger
6. Statusanzeige-LED
7. Mikrofon
8. LED-Akkuanzeige

Rückseite
9. USB-Anschluss
   (Nur zum Aufladen)
10. AUX-Eingang

FR

Avant
1. Bouton de mise sous tension/veille
2. Bouton Multifonction
   Pour effectuer le couplage / la connexion et répondre aux appels avec *Bluetooth*
3. Bouton Volume bas / Muet
4. Bouton Volume haut
5. Récepteur NFC
6. Voyant d'état LED
7. Microphone
8. Voyant d'état de la batterie (LED)

Arrière
9. Port USB
   (Pour charger uniquement)
10. Entrée auxiliaire (Aux-In)

IT

Fronte
1. Pulsante di accensione/standby
2. Pulsante multifunzione
   Per sincronizzazione Bluetooth / connessione / risposta alle chiamate
3. Pulsante Volume Down (Abbassa volume) / Mute (Muto)
4. Pulsante Volume up (Volume su)
5. Ricevitore NFC
6. LED di stato
7. Microfono
8. Indicatore di batteria LED

Retro
9. Porta USB
   (Solo per la ricarica)
10. Aux-in

ES

Parte frontal
1. Botón de encendido/modo de espera
2. Botón multifunción
   Para vinculación *Bluetooth* / conexión / responder a llamadas
3. Botón Bajar volumen/silencio
4. Botón Aumentar volumen
5. Receptor NFC
6. Indicador LED de estado
7. Micrófono
8. LED de indicación de batería

Atrás
9. Puerto USB
   (Solo para carga)
10. Entrada auxiliar

NL

Voorkant
1. Knop AAN / Stand-by
2. Multifunctionele knop
   Voor *Bluetooth* Koppeling / Aansluiting / Gesprekken beantwoorden
3. Knop Volume Down / Mute (Volume omlaag / Dempen)
4. Knop Volume Up (Volume omhoog)
5. NFC-ontvanger
6. LED-statusindicator
7. Microfoon
8. LED-batterijlampje

Achterzijde
9. USB-poort
   (Alleen voor opladen)
10. Aux-ingang

PT

Parte frontal
1. Botão de ligar/modo de espera
2. Botão multifunções
   Para Emparelhamento *Bluetooth* / Ligação / Responder chamadas
3. Tecla de Diminuir Volume / Silenciar
4. Tecla de Aumentar Volume
5. Receptor NFC
6. Indicador de estado LED
7. Microfone
8. LED de Indicação da Bateria

Parte traseira
9. Porta USB
   (Apenas para carga)
10. Entrada de auscultadores

DA

Set forfra
1. Power On/standby-knap
2. Multifunktionsknap
   Til Bluetooth Parring / Tilslutning / Besvarelse af opkald
3. Volume Down / Mute (Lydstyke ned / Slå lyden fra)-knap
4. Volume Up (Lydstyrke op)-knap
5. NFC-modtager
6. Statusindikator-LED
7. Mikrofon
8. Batteriindikator-LED

Set bagfra
9. USB-port
   (Kun til opladning)
10. Aux - In

SV

Framsida
1. Knappen PÅ/vänteläge
2. Çok işlevli düğme
   För *Bluetooth* sammankoppling / anslutning / besvara samtal
3. Knappen Volume Down / Mute (Sänk volym / Tysta)
4. Knappen Volume Up (Öka volymen)
5. NFC (Near field communication) mottagare
6. Status-indikation LED
7. Mikrofon
8. Batteriindikator

Baksida
9. USB bağlantı noktası
   (Yalnızca Şarj Etmek için)
10. AUX-ingång

NO

Forside
1. På/av- og ventemodusknapp
2. Flerfunksjonsknapp
   For *Bluetooth* Paring / tilkobling / besvaring av samtaler
3. Volum ned/demp lyden
4. Volum opp-knapp
5. NFC-mottaker
6. Statusindikasjons-LED
7. Mikrofon
8. LED-batteriindikator

Tilbake
9. USB-kontakt
   (Kun for ladning)
10. Aux-In

FI

Etupuoli
1. Virta-/valmiustilapainike
2. Monitoimipainike
Toiminnot *Bluetooth*-laiteparin muodostukseen / yhdistämiseen / puheluihin vastaamiseen
3. Äänenvoimakkuuden vähennys- / vaimennuspainike
4. Äänenvoimakkuuden lisäys -painike
5. NFC-vastaanotin
6. Tilan LED-merkkivalo
7. Mikrofoni
8. Akun merkkivalo

Takaosa
9. USB-portti
   (Vain latausta varten)
10. Aux-tuloliitäntä

PL

Przód
1. Przycisk włączania zasilania / czuwania
2. Przycisk wielofunkcyjny
   Do parowania *Bluetooth* / łączenia / odbierania połączeń
3. Zmniejszenie głośności / Wyciszenie
4. Zwiększanie głośności
5. Odbiornik NFC
6. Dioda LED wskaźnika stanu
7. Mikrofon
8. Diodowy wskaźnik poziomu naładowania akumulatora

Tył
9. Gniazdo USB
   (Tylko do ładowania)
10. Wejście Aux

CZ

Pohled zepředu
1. Tlačítko ZAPNOUT / pohotovostní režim
2. Multifunkční tlačítko
   Slouží ke spojení prostřednictvím technologie *Bluetooth* / připojování / přijímání hovorů
3. Tlačítko Snížit / Zvýšit hlasitost
4. Tlačítko Zvýšit hlasitost
5. Přijímač NFC
6. LED pro indikaci stavu
7. Mikrofon
8. Kontrolka stavu baterie

Pohled zezadu
9. USB Port
   (Pouze k nabíjení)
10. Aux - In

SK

Pohľad spredu
1. Tlačidlo Power ON /Standby (zapnúť / pohotovostný režim)
2. Multifunkčné tlačidlo
   Na spárovanie cez rozhranie *Bluetooth* / pripojenie / príjem hovorov
3. Tlačidlo Stíšiť / Stlmiť hlasitosť
4. Tlačidlo Zvýšiť hlasitosť
5. Prijímač NFC
6. Kontrolka LED stavu
7. Mikrofón
8. Kontrolka batérie

Pohľad zozadu
9. USB port
   (Len na nabíjanie)
10. Vstup Aux-In

RU

Вид спереди
1. Кнопка включения питания/перехода в режим ожидания
2. Кнопка Multifunction
   Для сопряжения через Bluetooth / обычного соединения / ответа на звонки
3. Кнопка уменьшения громкости/отключения звука
4. Кнопка увеличения громкости
5. Датчик NFC
6. Индикатор LED состояния
7. Микрофон
8. Индикатор аккумулятора

Спереди
9. Порт USB
   (Только для зарядки)
10. Дополнительный вход

RU

Технические характеристики

Версия *Bluetooth*: *Bluetooth* 4.0

Рабочая частота: 2402 - 2480 MHz

Литий-ионный аккумулятор: 3.6V 2200mAH (7.92Wh)

Вход: 5V ⎓1A

IP66

Диапазон рабочих температур для эксплуатации устройства: 0ºC to 45ºC

Поддерживаемые профили *Bluetooth**: A2DP (беспроводное воспроизведение стереозвука через *Bluetooth*), AVRCP (дистанционное управление *Bluetooth*), HFP (профиль гарнитуры)

Поддерживаемый кодек: SBC

Радиус действия: До 10 метров (для открытого пространства). Стены и строительные конструкции могут влиять на радиус действия устройства.
Примечание: Знаки соответствия находятся на нижней поверхности данного изделия

* Список поддерживаемых профилей можно найти в документации или на веб-сайте изготовителя устройства *Bluetooth* (ноутбука¹, ПК¹ или мобильного устройства²).

¹ Устройство совместимо с ПК (Windows XP/Vista/7/8/8.1) и компьютерами Apple Macintosh, оснащенными стереофоническими средствами передачи звука через *Bluetooth*

² Устройство совместимо с мобильными телефонами, поддерживающими *Bluetooth* A2DP, большинства крупных производителей

Экономия энергии:
Динамик автоматически отключится, если в течение 15 минут не будет обнаружено ни одно соединенное с ним устройство с функцией *Bluetooth* или входной звуковой сигнал.

Отказ от ответственности в отношении совместимости оборудования:
Беспроводная работа зависит от технологии беспроводной связи конкретного устройства *Bluetooth*. Обратитесь к документации изготовителя устройства. Компания Creative не несет ответственность за потерю данных или утечку информации, произошедшую в результате использования этих устройств.

Регистрация изделия
Регистрация устройства обеспечит доступ к лучшим услугам и технической поддержке. Вы можете зарегистрировать изделие во время процесса установки или по ссылке www.creative.com/register.
Обратите внимание, что ваши права на гарантию не зависят от регистрации.

Инструкция по технике безопасности

Перед использованием продукции Creative ознакомьтесь с приведенной ниже информацией.

Встроенная батарея
- Не пытайтесь удалить встроенную батарею. Изделие должно быть утилизировано в соответствии с местными экологическими стандартами и нормами. Для замены батареи передайте свое изделие в региональный центр технической поддержки. Для получения информации о поддержке изделия перейдите на сайт **www.creative.com**.
- Не подвергайте воздействию источников высоких температур, таких как солнечный свет, огонь и т.п.

ВНИМАНИЕ: Существует риск взрыва при замене батареи на аккумулятор неподходящего типа.

Дополнительная информация

Самую свежую версию этого руководства и дополнительную документацию, например, сведения о технике безопасности при обращении с устройством и нормативные требования, можно найти на странице www.creative.com/support

EN

Technical Specifications

***Bluetooth* Version**: *Bluetooth* 4.0

Operating Frequency: 2402 - 2480 MHz

Lithium Ion Battery: 3.6V 2200mAH (7.92Wh)

Input: 5V ⎓1A

IP66

Operating Temperature range: 0ºC to 45ºC

Supported Bluetooth profiles*: A2DP (Wireless Stereo *Bluetooth*), AVRCP (*Bluetooth* Remote Control), HFP (Handsfree profile)

Supported Codec: SBC

Operating Range: Up to 10 meters, measured in open space.
Walls and structures may affect range of device.

Note: Compliance markings are located on the bottom of this product.

* Refer to your *Bluetooth* device (notebook¹, PC¹, or mobile device²) manufacturer's documentation /website for supported profiles.

¹ Compatible with PC (Windows XP/Vista/7/8/8.1), Apple Macintoshes equipped with *Bluetooth* wireless stereo

² Compatible with most major brands of *Bluetooth* A2DP enabled mobile phones

Battery saving mode
The speaker automatically powers down when there is no *Bluetooth* connection or audio input for more than 15 minutes.

Compatibility Disclaimer
Wireless performance is dependent on your device's *Bluetooth* wireless technology. Refer to your device manufacturer's manual. Creative will not be liable for any lost of data or leakages resulting from the use of these devices.

Product Registration
Registering your product ensures you receive the most appropriate service and product support available. You can register your during installation of at http://www.creative.com/register.
Please note that your warranty rights are not dependent on registration.

Safety Instructions

Please read the following before using the Creative product:

Embedded Battery
- Do not attempt to remove the embedded battery. The product must be disposed of according to local environmental regulations. To replace the battery, return your product to your regional support office. For product service information, go to www.creative.com.
- Do not expose to excessive heat such as sunlight fire or the like.

CAUTION: Risk of explosion if battery is replaced by incorrect types.

Other information

For the latest, online version of this guide and supplementary documentation such as safety and regulatory information for this product, please visit www.creative.com/support

Notice for Singapore

Complies with
IDA Standards
DB00148

DE

Technische Daten

***Bluetooth*-Version**: *Bluetooth* 4.0

Betriebsfrequenz: 2402 - 2480 MHz

Lithium-Ionen-Batterie: 3.6V 2200mAH (7.92Wh)

Eingang: 5V⎓1A

IP66

Betriebstemperaturbereich des Gerätes: 0ºC to 45ºC

Unterstützte *Bluetooth*-Profile*: A2DP (kabellose Stereoübertragung via *Bluetooth*), AVRCP (Fernsteuerung per *Bluetooth*), HFP (Freisprechprofil)

Unterstützter Codec: SBC

Betriebsbereich: Bis zu 10 m, im Freien gemessen.
Wände und feste Strukturen können die Reichweite des Geräts vermindern.

Hinweis: Compliance-Marken befinden sich auf der Unterseite des Produkts.

* Informationen zu den unterstützten Profilen entnehmen Sie bitte der Dokumentation bzw. der Website des Herstellers Ihres Bluetooth-Geräts (Notebook¹, PC¹ oder Mobilgerät²).

¹ Kompatibel mit PC (Windows XP/Vista/7/8/8.1) und Apple Macintosh (*Bluetooth*-Unterstützung für kabellose Stereo-Audio-Übertragung erforderlich)

² Kompatibel mit den meisten gängigen Mobiltelefonen der großen Hersteller, die *Bluetooth*-A2DP unterstützen.

Batterieladung sparen
Der Lautsprecher schaltet automatisch in den Stromsparmodus, wenn für länger als 15 Minuten keine *Bluetooth*-Verbindung oder Audiosignale vorliegen.

Kompatibilitäts-Ausschlusserklärung
Die Leistung der kabellosen Verbindung hängt von der im Gerät integrierten Bluetooth-Technologie (kabellose Übertragung) ab. Informationen hierzu entnehmen Sie bitte dem Handbuch des Geräteherstellers. Creative übernimmt keinerlei Haftung für Datenverluste oder nicht autorisierte Datenzugriffe, die durch Verwendung dieser Geräte entstehen.

Produktregistrierung
Wenn Sie das erworbene Produkt registrieren, erhalten Sie optimalen Service und bestmögliche Produktunterstützung. Die Produktregistrierung ist bereits während der Installation unter http://www.creative.com/register möglich.
Wir weisen Sie darauf hin, dass Ihre Garantieansprüche nicht von einer Registrierung abhängen.

Sicherheitsanweisungen

Lesen Sie vor der Verwendung von Creative-Produkten bitte die folgenden Hinweise:

Integrierter Akku
- Versuchen Sie nicht, den eingebauten Akku zu entfernen. Das Produkt muss entsprechend den geltenden Umweltgesetzen des jeweiligen Landes entsorgt werden. Um den Akku zu entfernen, geben Sie Ihr Produkt in der zuständigen lokalen Stelle ab. Weitere Informationen zum Produkt-Service erhalten Sie unter www.creative.com.
- Setzen Sie das Gerät keiner übermäßigen Hitze wie Sonnenstrahlung, Feuer oder Ähnlichem aus.

ACHTUNG: Wenn Sie einen falschen Akku einsetzen, besteht Explosionsgefahr.

Weitere Informationen

Die neueste Online-Version dieses Handbuchs sowie Zusatzinformationen zu diesem Produkt (z. B. Sicherheitshinweise und Informationen zu gesetzlichen Bestimmungen) finden Sie unter www.creative.com/support

DECLARATION OF CONFORMITY
According to R&TTE Directive (1999/5/EC)

Manufacturer's Name:	Creative Technology Ltd.
Manufacturer's Address:	31, International Business Park #03-01, Creative Resource Singapore 609921
Product Name:	Creative MUVO mini
Product Model Number:	MF8200
Intended Use:	Office and Home Usage
Restrictive Use:	Nil

To which this declaration relates are in conformity with the following standard(s):

EMC: Class B
EN 55013:2013
EN 55020:2007 + A11:2011
EN 61000-3-2:2006 + A1:2009 + A2:2009
EN 61000-3-3:2013
EN 301 489-1 V1.9.2:2011
EN 301 489-17 V2.2.1:2012

Health & Safety:
EN 60065-1:2002 + A1:2006 + A11:2008 + A2:2010 + A12:2011
EN 62479:2010

Radio:
EN 300 328 V1.8.1:2012

RoHS :
EN 50581:2012

Supplementary Information:
• This product does not fall under ErP scope.

Technical documentation for this product(s) is retained at the following address:

Company Name :	Creative Technology Ltd.
Company Address :	31, International Business Park #03-01, Creative Resource Singapore 609921



EN Hereby, Creative Technology Ltd. declares that this wireless speaker is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

FR Par le présent document, Creative Technology Ltd. déclare que ce haut-parleur sans fil est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions de la directive 1999/5/CE.

DE Hiermit erklärt Creative Technology Ltd., dass dieser Wireless-Lautsprecher die grundlegenden Anforderungen und weitere wichtige Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG erfüllt.

ES Por la presente, Creative Technology Ltd, declara que este altavoz inalámbrico cumple con los requisitos esenciales y otras cláusulas de la directiva 1999/5/EC.

IT Creative Technology Ltd. dichiara che l'altoparlante wireless è conforme alle prescrizioni essenziali e alle disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

NL Creative Technology Ltd verklaart hierbij dat deze draadloze luidspreker voldoet aan de vereisten en andere relevante voorwaarden van de richtlijn 1999/5/EG.

PT A Creative Technology Ltd., declara pelo presente que esta coluna sem fios está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Directiva 1999/5/CE.

DA Creative Technology Ltd. erklærer hermed, at denne trådløse højtaler overholder de obligatoriske krav samt øvrige relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EF.

SV Härmed intygar Creative Technology Ltd. att denna trådlösa högtalare uppfyller viktiga krav och bestämmelser i EU-direktivet 1999/5/EG.

NO Creative Technology Ltd. bekrefter med dette at denne trådløse høyttaleren overholder kravene og andre relevante forskrifter i direktiv 1999/5/EF.

FI Creative Technology Ltd ilmoittaa, että tämä langaton kaiutin vastaa direktiivin 1999/5/EY olennaisia vaatimuksia ja muita ehtoja.

EL Με το παρόν έντυπο, η Creative Technology Ltd, δηλώνει ότι αυτό το ασύρματο ηχείο συμμορφώνεται με τις βασικές προδιαγραφές και τις λοιπές σχετικές προϋποθέσεις της οδηγίας 1999/5/EC.

PL Firma Creative Technology Ltd. niniejszym oświadcza, że ten głośnik bezprzewodowy jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i innymi właściwymi postanowieniami dyrektywy 1999/5/WE.

SK Spoločnosť Creative Technology Ltd. týmto deklaruje, že tento bezdrôtový reproduktor je v súlade so základnými požiadavkami a ostatnými relevantnými ustanoveniami Nariadenia 1999/5/EC.

CZ Společnost Creative Technology Ltd. prohlašuje, že tento bezdrátový reproduktor splňuje základní požadavky a další související ustanovení nařízení 1999/5/EC.

HU Ezennel a Creative Technology Ltd. kijelenti, hogy ez a vezeték nélküli hangszóró megfelel az alapvető követelményeknek, valamint az 1999/5/EK számú irányelv egyéb vonatkozó elvárásainak

RU Настоящим компания Creative Technology Ltd. заявляет, что данный беспроводной динамик соответствует необходимым требованиям и прочим применимым положениям Директивы 1999/5/EC.

LT „Creative Technology Ltd." pareiškia, kad belaidis garsiakalbis atitinka esminius direktyvos 1999/5/EB reikalavimus ir kitas atitinkamas jos nuostatas.

FR

Spécifications techniques
Version *Bluetooth*: *Bluetooth* 4.0
Fréquence de fonctionnement: 2402 - 2480 MHz
Batterie au lithium-ion: 3.6V 2200mAH (7.92Wh)
Entrée: 5V ⎓ 1A
IP66
Températures de fonctionnement du périphérique : de 0 à 45 ºC
Profils *Bluetooth* pris en charge* : A2DP (*Bluetooth* stéréo sans fil), AVRCP (télécommande *Bluetooth*), HFP (profil mains-libres)
Codecs pris en charg: SBC
Gamme de fonctionnement : Jusqu'à 10 mètres, mesurés dans un espace ouvert.
Les murs et les structures peuvent affecter ces données.
Remarque: le marquage de conformité est situé sur la partie inférieure de ce produit.

* Reportez-vous à la documentation ou au site Web du fabricant de votre appareil *Bluetooth* (ordinateur portable[1], PC[1] ou appareil mobile[2]) pour connaître les profils pris en charge.
[1] Compatible avec les PC (Windows XP/Vista/7/8/8.1), les Apple Macintosh équipés d'un système stéréo sans fil *Bluetooth*.
[2] Compatible avec les principales marques de téléphones mobiles *Bluetooth* A2DP.

Économie d'énergie
Le haut-parleur s'éteint automatiquement lorsqu'il n'y a pas de connexion *Bluetooth* ou une entrée audio pour plus de 15 minutes.

Déclaration de compatibilité
Les performances sans fil dépendent de la technologie sans fil *Bluetooth* de votre périphérique. Reportez-vous au manuel du fabricant de votre périphérique. Creative ne pourra être tenu responsable des pertes de données ou des fuites résultant de l'utilisation de cet appareil.

Enregistrement du produit
L'enregistrement de votre produit vous garantit de profiter d'un service et d'une assistance produit appropriés. Vous pouvez enregistrer votre produit lors de l'installation ou sur le site http://www.creative.com/register.
Notez que vos droits à la garantie ne sont pas soumis à l'enregistrement.

Consignes de sécurité

Lisez ce qui suit avant d'utiliser les produits Creative:
Batterie intégrée
- Ne tentez pas de retirer la batterie intégrée. Le produit doit être mis au rebut conformément aux réglementations environnementales locales. To replace the battery, return your product to your regional support office. Pour obtenir des informations sur la maintenance du produit, consultez le site www.creative.com.
- N'exposez pas votre produit à une chaleur excessive comme la lumière du soleil, un feu, etc.

ATTENTION: Risque d'explosion si les piles sont remplacées par des types incorrects.

Autres informations

Pour la version en ligne à jour de ce guide et d'autres documents sur ce produit, concernant notamment la sécurité et la réglementation, consultez le site www.creative.com/support

IT

Specifiche tecniche
Versione *Bluetooth*: *Bluetooth* 4.0
Frequenza di funzionamento: 2402 - 2480 MHz
Batteria agli ioni di litio: 3.6V 2200mAH (7.92Wh)
Ingresso: 5V ⎓ 1A
IP66
Gamma temperature di funzionamento del dispositivo: tra 0 e 45 ºC
Profili *Bluetooth* supportati*: A2DP (*Bluetooth* wireless stereo), AVRCP (telecomando *Bluetooth*), HFP (profilo vivavoce)
Codec supportato: SBC
Raggio di funzionamento: Fino a 10 metri; misurazione eseguita in spazi aperti.
Muri e altre strutture possono ridurre la portata del dispositivo.
Nota: I simboli di conformità si trovano sul fondo del prodotto.

* Per conoscere i profili supportati, consulta la documentazione o il sito Web del produttore del dispositivo *Bluetooth* (notebook[1], PC[1] o dispositivo mobile[2]).
[1] Compatibile con PC (Windows XP/Vista/7/8/8.1), Apple Macintosh dotati di stereo wireless *Bluetooth*.
[2] Compatibile con i marchi più diffusi di telefoni cellulari dotati di tecnologia *Bluetooth* A2DP.

Risparmio di carica della batteria
L'altoparlante si spegne automaticamente in assenza di connessioni *Bluetooth* o ingressi audio per più di 15 minuti.

Avvertenza sulla compatibilità
le prestazioni wireless dipendono dalla tecnologia wireless del dispositivo *Bluetooth*. Consultare il manuale fornito dal produttore del dispositivo. Creative declina qualsiasi responsabilità in caso di perdita di dati o altre perdite derivanti dall'utilizzo di questi dispositivi.

Registrazione del prodotto
La registrazione del prodotto permette di ricevere assistenza e supporto più appropriati. È possibile registrare il prodotto durante l'installazione o collegandosi all'indirizzo http://www.creative.com/register.
I diritti legati alla garanzia non dipendono dalla registrazione.

Istruzioni di sicurezza

Leggere le seguenti istruzioni prima di utilizzare i prodotti Creative:
Batteria incorporata
- Non cercare di rimuovere la batterie incorporata. Il prodotto deve essere smaltito in conformità alle disposizioni ambientali locali. Per sostituire la batteria, inviare il prodotto al centro di assistenza più vicino. Per informazioni sull'assistenza del prodotto, visitare il sito Web www.creative.com.
- La batteria non deve essere esposta a calore eccessivo come luce solare, fuoco o simili.

ATTENZIONE: Pericolo di esplosione se si sostituisce la batteria con una di tipo non compatibile.

Ulteriori informazioni

Per la versione online più recente della presente guida e per la documentazione supplementare per questo prodotto, quali informazioni sulla sicurezza e di carattere regolamentare, visitare il sito Web www.creative.com/support

ES

Especificaciones Técnicas
Versión *Bluetooth*: *Bluetooth* 4.0
Frecuencia de funcionamiento: 2402 - 2480 MHz
Batería de ion de litio: 3.6V 2200mAH (7.92Wh)
Entrada: 5V ⎓ 1A
IP66
Rango de temperatura operativa del dispositivo: de 0 a 45 ºC
Perfiles *Bluetooth* admitidos*: A2DP (*Bluetooth* estéreo inalámbrico), AVRCP (control remoto *Bluetooth*), HFP (perfil manos libres)
Códec admitido: SBC
Intervalo de funcionamiento: Hasta diez metros en espacios abiertos.
Las paredes y otras estructuras pueden afectar el alcance del dispositivo.
Nota: La calificación sobre cumplimiento se encuentra en la parte inferior de este producto.

* Consulta la documentación o el sitio web del fabricante de tu dispositivo (portátil[1], PC[1] o dispositivo móvil[2]) con *Bluetooth* para ver los perfiles admitidos.
[1] Compatible con PC (Windows XP/Vista/7/8/8.1), Apple Macintosh equipados con *Bluetooth* estéreo inalámbrico
[2] Compatible con la mayoría de marcas importantes de teléfonos móviles con *Bluetooth* y A2DP.

Ahorro de batería
El altavoz se apaga automáticamente cuando no hay ninguna conexión *Bluetooth* ni entrada de audio durante más de 15 minutos.

Limitación de responsabilidad de compatibilidad
El rendimiento de la red inalámbrica depende de la tecnología inalámbrica *Bluetooth* del dispositivo. Consulte la documentación del fabricante de su dispositivo. Creative no se hace responsable de pérdidas de datos o pérdidas que se generen del uso de estos dispositivos.

Registro del producto
Al registrar su producto, usted se asegura de que recibirá el servicio y la asistencia disponibles más adecuados. Puede realizar el registro durante la instalación o en la página http://www.creative.com/register.
Tenga en cuenta que sus derechos de garantía no dependen de que registre el producto.

Instrucciones sobre seguridad

Lea atentamente la siguiente información antes de utilizar un producto de Creative:
Batería incluida
- No intente retirar la batería incluida. El producto debe desecharse de acuerdo a la normativa local sobre medio ambiente. Para cambiar la batería, devuelva el producto a la oficina de asistencia de su región. Para obtener información sobre el servicio del producto, visite la página www.creative.com.
- No exponga a una fuente de calor excesiva como la luz solar directa, el fuego o similares.

ATENCIÓN: Existe riesgo de explosión si la batería se sustituye por un tipo incorrecto.

Otra información

Para consultar la versión en línea más reciente de esta guía y documentación suplementaria como información sobre normativa y seguridad de este producto, visita www.creative.com/support

NL

Technische specificaties
***Bluetooth*-versi**: *Bluetooth* 4.0
Werkingsfrequentie: 2402 - 2480 MHz
Lithiumion batterij: 3.6V 2200mAH (7.92Wh)
Ingangsvermogen: 5V ⎓ 1A
IP66
Werkingstemperatuur van het apparaa: 0ºC to 45ºC
Ondersteunde *Bluetooth*-profielen*: A2DP (draadloze stereo *Bluetooth*), AVRCP (*Bluetooth*-afstandsbediening), HFP (Handenvrij profiel)
Ondersteunde codec: SBC
Bereik: Tot 10 meter, gemeten in open ruimte.
Muren en voorwerpen kunnen in vloed hebben op het bereik.
Opmerking: Nalevingsaanduidingen zijn aan de onderkant van het product te vinden

* Raadpleeg de documentatie/website van de fabrikant van het *Bluetooth*-apparaat (notebook[1], PC[1] of mobiel apparaat[2]) voor ondersteunde profielen.
[1] Compatibel met pc (Windows XP/Vista/7/8/8.1), Apple Macintoshes voorzien van draadloze *Bluetooth*-stereo
[2] Compatibel met de meeste grote merken van mobiele telefoons met *Bluetooth* A2DP.

Batterijbesparing
De luidspreker wordt automatisch uitgeschakeld wanneer er langer dan 15 minuten geen *Bluetooth*-verbinding of audio-invoer is.

Disclaimer met betrekking tot compatibiliteit
De draadloze werking is afhankelijk van de draadloze *Bluetooth*-technologie van het apparaat. Raadpleeg de handleiding van de fabrikant die bij het apparaat is geleverd. Creative is niet verantwoordelijk voor gegevensverlies of gegevensonderschepping als gevolg van het gebruik van deze apparaten.

Productregistratie
Door uw product te registreren, bent u zeker dat u de meest geschikte service en productondersteuning ontvangt die beschikbaar is. U kunt zich registreren tijdens de installatie of op http://www.creative.com/register.
De garantie is ook geldig als u uw product niet registreert.

Veiligheidsinstructies

Lees het volgende voordat u producten van Creative gaat gebruiken:
Geïntegreerde batterij
- Probeer niet im de geïntegreerde batterij te verwijderen. Het product moet worden verwijderd volgens de plaatselijke milieuwetgeving. Als de batterij dient te worden vervangen, retourneert u uw product naar uw plaatselijke ondersteuningscentrum. Bezoek www.creative.com voor informatie over de productservice.
- Het product niet aan overmatige hitte zoals direct zonlicht, vuur, etc.

LET OP: Er bestaat het risico op ontploffing als het verkeerde type batterij wordt gebruikt.

Overige informatie

Voor de meest recente versie van deze handleiding en aanvullende documentatie, zoals informatie over veiligheid en regelgeving voor dit product, gaat u naar www.creative.com/support

PT

Especificações técnicas
Versão de *Bluetooth*: *Bluetooth* 4.0
Frequência de funcionamento: 2402 - 2480 MHz
Bateria de Iões de Lítio: 3.6V 2200mAH (7.92Wh)
Entrada: 5V ⎓ 1A
IP66
Intervalo de temperatura do dispositivo em funcionamento: 0ºC to 45ºC
Perfis *Bluetooth* suportados*: A2DP (*Bluetooth* Estéreo Sem Fios), AVRCP (Controlo Remoto *Bluetooth*), HFP (Perfil mãos-livres)
Codecs suportados: SBC
Alcance de funcionamento: Até 10 metros, medido em espaço aberto.
As paredes e estruturas podem afetar o alcance do dispositivo.
Nota: As marcas de conformidade estão situadas na base deste produto.

* Consulte a documentação/Web site do fabricante do dispositivo *Bluetooth* (portátil[1], PC[1], ou dispositivo móvel[2]) para perfis suportados.
[1] Compatível com PC (Windows XP/Vista/7/8/8.1), Apple Macintosh equipado com estéreo sem fios *Bluetooth*
[2] Compatível com a maioria das principais marcas de telemóveis com A2DP *Bluetooth*

Poupança da bateria
A coluna desliga-se automaticamente quando não existir uma ligação *Bluetooth* ou uma entrada de áudio durante mais de 15 minutos.

Exoneração de Responsabilidade de Compatibilidade
O desempenho sem fios depende da tecnologia *Bluetooth* sem fios do dispositivo. Consulte o manual do fabricante do seu dispositivo. A Creative não se responsabiliza por qualquer perda ou fuga de dados resultante da utilização destes dispositivos.

Registo do produto
Registe o seu produto para receber a assistência técnica e de produto mais adequada disponível. Pode registar o produto durante a instalação, em http://www.creative.com/register.
Tenha em atenção que os direitos de garantia não dependem do registo.

Instruções de Segurança

Leia as seguintes informações antes de utilizar os produtos Creative:
Bateria incorporada
- Não tente retirar a bateria incorporada. O produto deve ser eliminado em conformidade com os regulamentos ambientais. Para substituir a bateria, leve o produto aos escritórios de assistência técnica regional. Para obter informações sobre a assistência técnica dos produtos, visite www.creative.com.
- Não exponha o produto a calor excessivo como a luz solar directa, fogo ou fontes similares.

CUIDADO: há risco de explosão se o tipo de pilhas utilizado para substituição for incorrecto.

Outras informações

Para obter a versão online mais recente deste guia e a documentação complementar, como informações de segurança e regulamentares sobre este produto, visite www.creative.com/support

DA

Tekniske specifikationer
***Bluetooth*-version:** *Bluetooth* 4.0
Driftsfrekvens : 2402 - 2480 MHz
Litium-Ion-batteri: 3.6V 2200mAH (7.92Wh)
Input: 5V ⎓ 1A
IP66
Enhedens driftstemperaturinterval : 0ºC to 45ºC
Understøttede Bluetooth-profiler*: A2DP (trådløs-stereo-*Bluetooth*), AVRCP (*Bluetooth*-fjernbetjening), HFP (Håndsfri profil)
Understøttet codec: SBC
Driftsområde: Op til 10 m, målt i åbne omgivelser.
Vægge og strukturer kan påvirke enhedens rækkevidde.
Bemærk: Mærkater vedr. overholdelse af standarder er placeret i bunden af dette produkt

* Se dokumentationen fra producenten af din *Bluetooth*-enhed (notebook[1], pc[1] eller mobil enhed[2]) eller producentens hjemmeside for profiler, der understøttes.
[1] Kompatibel med PC (Windows XP/Vista/7/8/8.1), Apple Macintoshes udstyret med *Bluetooth* trådløs stereo.
[2] Kompatibel med de fleste kendte mærker af *Bluetooth* A2DP-aktiverede mobiltelefoner.

Batteribesparelse
Højttaleren slukkes automatisk når der ikke er *Bluetooth*-forbindelse eller lydinput i mere end 15 minutter.

Fraskrivelse af kompatibilitet
Den trådløse ydeevne afhænger af enhedens trådløse *Bluetooth*-teknologi. Se manualen fra producenten af enheden. Creative kan ikke holdes ansvarlig for tab af data eller elektrisk overgang, der måtte opstå som følge af brugen af disse enheder.

Produktregistrering
Hvis du registrerer dit produkt, vil du modtage den bedste service og produktsupport. Du kan registrere under installationen eller på adressen http://www.creative.com/register.
Bemærk, at dine garantirettigheder ikke er afhængige af registrering.

Sikkerhedsinstruktioner

Læs venligst følgende, før du anvender Creative-produkterne:
Integreret batteri
- Forsøg ikke at fjerne det integrerede batteri. Produktet skal bortskaffes i henhold til lokale miljøregler. Hvis batteriet skal udskiftes, skal du sende produktet tilbage til det lokale servicecenter. Du finder oplysninger om produktservice på adressen www.creative.com.
- Må ikke udsættes for ekstrem varme som solskin, ild eller lignende.

FORSIGTIG: Der er risiko for eksplosion, hvis batteriet udskiftes med forkerte typer.

Andre oplysninger

For den nyeste onlineversion af denne vejledning og supplerende dokumentation, som f.eks. sikkerheds- og regulatoriske bestemmelser for dette produkt, kan du besøge www.creative.com/support

SV

Tekniska specifikationer
***Bluetooth*-version:** *Bluetooth* 4.0
Driftsfrekvens: 2402 - 2480 MHz
Lithium Ion Battery: 3.6V 2200mAH (7.92Wh)
In: 5V ⎓ 1A
IP66
Enhetens driftstemperaturområde: 0ºC to 45ºC
Bluetooth-profiler som stöds*: A2DP (Wireless Stereo *Bluetooth*), AVRCP (*Bluetooth* Remote Control), HFP (Handsfree profile)
Codec som stöds: SBC
Räckvidd: Upp till 10 meter (uppmätt på öppen yta.
Väggar och andra strukturer kan påverka enhetens räckvidd.
OBS: Märken om överensstämmande finns på produktens undersida

* Se i tillverkarens dokumentation eller webbplats för *Bluetooth*-enheten (bärbar/stationär dator eller annan mobil enhet) om den är utrustad med dessa profiler.
[1] Kompatibel med PC (Windows XP/Vista/7/8/8.1), Apple Macintosh med trådlös *Bluetooth*-stereo
[2] Kompatibel med de flesta *Bluetooth* A2DP-aktiverade mobiltelefoner.

Batterisparning
Reproduktor slår automatiskt ifrån när det inte finns någon *Bluetooth*-anslutning eller ljudinmatning under mer än 15 minuter.

Ansvarsfriskrivning för kompatibilitet
Trådlös prestanda är beroende av enhetens *Bluetooth*-egenskaper. Se i användarhandboken för enheten. Creative ansvarar inte för eventuell förlust av data vid användning av dessa enheter.

Produktregistrering
Registrering av din produkt säkerställer att du får den lämpligaste servicen och produktsupporten som är tillgänglig. Du kan registrera dig under installationen på http://www.creative.com/register.
Observera att dina garantirättigheter inte är beroende av produktregistrering.

Säkerhetsanvisningar

Läs följande meddelanden noggrant innan du använder Creative-produkter:
Batería incluida
- No intente retirar la batería incluida. El producto debe desecharse de acuerdo a la normativa local sobre medio ambiente. Para cambiar la batería, devuelva el producto a la oficina de asistencia de su región. Para obtener información sobre el servicio del producto, visite la página www.creative.com.
- No exponga a una fuente de calor excesiva como la luz solar directa, el fuego o similares.

ATENCIÓN: Existe riesgo de explosión si la batería se sustituye por un tipo incorrecto.

Mer information

Om du vill ha den senaste onlineversionen av denna handbok och mer dokumentation, till exempel om säkerhet och bestämmelser för denna produkt, kan du besöka www.creative.com/support

NO

Tekniske spesifikasjoner
***Bluetooth*-versjon:** *Bluetooth* 4.0
Driftsfrekvens: 2402 - 2480 MHz
Litium-ione-batteri: 3.6V 2200mAH (7.92Wh)
Inngangseffekt: 5V ⎓ 1A
IP66
Enhetens brukstemperatur: 0ºC to 45ºC
Støttede *Bluetooth*-profiler*: A2DP (Wireless Stereo *Bluetooth*), AVRCP (*Bluetooth* Remote Control), HFP (Handsfree profile)
Støttet codec: SBC
Rekkevidde: Inntil 10 meter målt i åpent rom
vegger og bygninger kan påvirke rekkevidden til enheten
Merknad: Kompatibilitetsmerking finnes på undersiden av dette produktet.

* Se *Bluetooth*-enhetens (bærbar datamaskin[1], PC[1] eller mobilenhet[2]) produsentdokumentasjon/webområde for informasjon om støttede profiler.
[1] Kompatibel med PC (Windows XP/Vista/7/8/8.1), Apple Macintosh-maskiner med trådløs *Bluetooth*-stereo.
[2] Kompatibel med de fleste kjente merkene av *Bluetooth* A2DP-aktiverte mobiltelefoner.

Batterisparing
Høyttaleren slår seg automatisk av når det ikke er noen *Bluetooth*-tilkobling eller lyd i mer enn 15 minutter.

Ansvarsfraskrivelse for kompatibilitet
Trådløs ytelse er avhengig av at enheten er utstyrt med trådløs *Bluetooth*-teknologi. Se brukerhåndboken fra enhetsprodusenten. Creative påtar seg ikke noe ansvar for tap av data eller lekkasje som følge av bruk av disse enhetene

Produktregistrering
Ved å registrere produktet sørger du for å få best mulig service og produktstøtte. Du kan registrere produktet under installasjon eller på http://www.creative.com/register.
Vær oppmerksom på at dine garantirettigheter ikke er avhengig av registrering.

Sikkerhetsinstruksjoner

Les følgende før du tar i bruk Creatives produkter:
Innebygd batteri
- Ikke forsøk å ta ut det innebygde batteriet. Produktet må kastes i henhold til lokale miljøbestemmelser. Hvis du må skifte batteriet, send spilleren tilbake til det regionale kundestøttekontoret. Gå til www.creative.com for å få informasjon om produktservice.
- Ikke utsett for overdreven varme som for eksempel solskinn, brann eller lignende.

FORSIKTIG: Eksplosjonsfare hvis batteriet erstattes av feil batterityper.

Andre opplysninger

Hvis du vil ha den nyeste versjonen av denne veiledningen på nettet og ytterligere dokumentasjon, som informasjon om sikkerhet og forskrifter for dette produktet, kan du gå til www.creative.com/support

FI

Tekniset tiedot
***Bluetooth*-versio:** *Bluetooth* 4.0
Toimintataajuus: 2402 – 2480 MHz
Litiumioniakku: 3.6V 2200mAH (7.92Wh)
Syöttövirta: 5V ⎓ 1A
IP66
Laitteen käyttölämpötila-alue: 0ºC to 45ºC
Tuetut *Bluetooth*-profiilit*: A2DP (langaton stereo-*Bluetooth*), AVRCP (*Bluetooth*-kaukosäädin), HFP (Handsfree-profiili)
Tuetut koodekit: SBC
Toimintasäde: Enintään 10 metriä, mitattu avoimessa tilassa.
Seinät ja rakenteet voivat vaikuttaa laitteen toimintasäteeseen.
Huomautus: Yhdenmukaisuusmerkinnät sijaitsevat tuotteen pohjassa.

* Tarkista tuetut profiilit *Bluetooth*-laitteen (kannettavan tietokoneen[1], PC:n[1] tai langattoman laitteen[2]) valmistajan ohjeista tai sivustosta.
[1] Yhteensopiva langattomalla *Bluetooth*-stereotoiminnolla varustettujen PC- (Windows XP/Vista/7/8/8.1) ja Apple Macintosh -tietokoneiden kanssa.
[2] Yhteensopiva useimpien tunnettujen valmistajien *Bluetooth* A2DP -matkapuhelimien kanssa.

Virransäästötila
Kaiutin kytkeytyy automaattisesti pois päältä, jos *Bluetooth*-yhteyttä ei ole tai äänisisääntuloa ei käytetä yli 15 minuutin aikana.

Yhteensopivuutta koskeva vastuuvapauslauseke
Langaton toiminta vaihtelee laitteessa käytetyn langattoman *Bluetooth*-tekniikan mukaan. Perehdy laitteen valmistajan ohjeisiin. Creative ei vastaa näiden laitteiden käytön aiheuttamasta tietojen menetyksestä tai joutumisesta vääriin käsiin.

Tuotteen rekisteröiminen
Rekisteröimällä tuotteen varmistat, että saat aina parasta mahdollista palvelua ja tuotetukea. Voit rekisteröidä tuotteen asennuksen aikana tai osoitteessa http://www.creative.com/register. Huomaa, että rekisteröinnillä ei ole vaikutusta takuuoikeuksiin.

Turvaohjeet

Lue seuraavat ohjeet ennen Creative-tuotteiden käyttöä:
Sisäänrakennettu akku
- Älä yritä poistaa akkua. Akku on hävitettävä paikallisten ympäristövaatimusten mukaisesti. Toimita laite lähimmälle jälleenmyyjälle akun vaihtamista varten. Lisätietoja tuotteen huoltamisesta on osoitteessa www.creative.com.
- Älä altista liialliselle lämmölle, kuten auringonpaisteelle, avotulelle tai muulle vastaavalle.

VAROITUS: Räjähdysvaara, jos akku vaihdetaan vääränlaiseen tyyppiin.

Muita tietoja

Tämän oppaan uusimman online-version ja muita asiakirjoja, kuten tuotteen turvallisuutta ja säännöksiä koskevat tiedot, löydät osoitteesta www.creative.com/support.

PL

Dane techniczne
Wersja *Bluetooth*: *Bluetooth* 4.0
Częstotliwość działania: 2402-2480 MHz
Akumulator litowo-jonowy: 3.6V 2200mAH (7.92Wh)
Wejście: 5V ⎓ 1A
IP66
Zakres temperatur roboczych urządzenia: od 0ºC do 45ºC
Obsługiwane profile *Bluetooth:** A2DP (bezprzewodowe stereo *Bluetooth*), AVRCP (bezprzewodowe sterowanie *Bluetooth*), HFP (profil głośnomówiący)
Obsługiwane kodeki: SBC
Zasięg działania: Do 10 metrów, pomiar na otwartej przestrzeni.
Ściany i elementy konstrukcyjne mogą wpływać na zasięg urządzenia.
Uwaga: Oznaczenia dotyczące zgodności znajdują się u dołu urządzenia.

* Informacje na temat obsługiwanych profili znajdują się w dokumentacji/na stronie internetowej producenta urządzenia *Bluetooth* (notebook[1], komputer PC[1], urządzenie przenośne[2]).
[1] Zgodność z komputerami PC (Windows XP/Vista/7/8/8.1) oraz komputerami Apple Macintosh z bezprzewodowymi urządzeniami stereo *Bluetooth*
[2] Zgodność z telefonami komórkowymi większości marek obsługującymi profil *Bluetooth* A2DP.

Oszczędzanie energii akumulatora
Głośnik jest wyłączany automatycznie w przypadku braku połączenia *Bluetooth* lub odbioru audio przez ponad 15 minut.

Wyłączenie odpowiedzialności z tytułu braku zgodności
Wydajność transmisji bezprzewodowej jest zależna od parametrów stosowanego urządzenia obsługującego technologię bezprzewodową *Bluetooth*. Więcej informacji można znaleźć w instrukcji urządzenia. Creative nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek straty lub utratę danych spowodowane używaniem tych urządzeń.

Rejestracja produktu
Zarejestrowanie produktu zapewnia dostęp do obsługi i pomocy technicznej na najwyższym poziomie. Produkt można zarejestrować w trakcie instalacji lub na stronie http://www.creative.com/register.
Prawa użytkownika do gwarancji nie zależą od rejestracji urządzenia.

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Przed rozpoczęciem korzystania z produktów firmy Creative przeczytaj poniższe informacje:
Wbudowany akumulator
- Nie wyjmować wbudowanego akumulatora. Produkt można utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi ochrony środowiska. W celu wymiany akumulatora należy oddać produkt do regionalnego biura serwisu. Informacje dotyczące serwisu produktu podano na stronie www.creative.com.
- Nie narażać urządzenia na działanie gorąca, jak np. promieni słonecznych, ognia itp.

UWAGA: W przypadku wymiany akumulatora występuje ryzyko wybuchu.

Inne informacje

Aktualną wersję internetową niniejszej instrukcji oraz dokumentację uzupełniającą, zawierającą informacje na temat bezpieczeństwa i przepisów prawnych, można znaleźć na stronie www.creative.com/support

CZ

Technické specifikace
Verze *Bluetooth*: *Bluetooth* 4.0
Provozní frekvence: 2402 - 2480 MHz
Lithium-inová baterie: 3.6V 2200mAH (7.92Wh)
Vstup: 5V ⎓ 1A
IP66
Rozsah provozní teploty zařízení: 0ºC to 45ºC
Podporované profily *Bluetooth:** A2DP (bezdrátová stereo technologie *Bluetooth*), AVRCP (dálkové ovládání technologií *Bluetooth*), HFP (profil hands-free)
Podporovaný kodek: SBC
Provozní dosah: Až 10 metrů, měřeno v otevřeném prostoru.
Stěny a předměty mohou dosah zařízení ovlivnit
Poznámka: Označení shody s předpisy naleznete na spodní straně produktu.

* Informace o tom, jaké profily zařízení *Bluetooth* (notebook[1], PC[1] nebo mobilní zařízení[2]) podporuje, naleznete v dokumentaci od výrobce nebo na jeho webových stránkách.
[1] Kompatibilní s počítači PC (se systémy Windows XP/Vista/7/8/8.1) a Apple Macintosh vybavenými bezdrátovou stereo technologií *Bluetooth*.
[2] Kompatibilní s většinou značkových mobilních telefonů využívajících profil A2DP technologie *Bluetooth*.

Úspora energie baterie
Počet minut bez připojení *Bluetooth* či zvukového vstupu, po kterém se reproduktor automaticky vypne: 15.

Prohlášení o kompatibilitě
Výkon bezdrátového vysílače závisí na typu technologie *Bluetooth*, kterým je zařízení vybaveno. Další informace naleznete v příručce svého zařízení. Společnost Creative není odpovědná za ztrátu ani únik žádných dat, ke kterým mohlo dojít v souvislosti s použitím těchto zařízení.

Registrace výrobku
Zaregistrováním svého výrobku si zajistíte nejlepší dostupný servis a produktovou podporu. Výrobek můžete zaregistrovat během instalace na http://www.creative.com/register.
Vaše práva vyplývající ze záruky na registraci nezávisejí.

Bezpečnostní pokyny

Před použitím produktů společnosti Creative si prosím prostudujte následující pokyny:
Zabudované akumulátory
- Nepokoušejte se odstranit zabudované akumulátory. Výrobek musí být zlikvidován v souladu s místními předpisy. Potřebujete-li vyměnit akumulátor, obraťte se na oblastní středisko podpory. Informace o servisu výrobku najdete na webu www.creative.com.
- Nevystavujte nadměrnému teplu, například sluneční záři, ohni nebo podobným.

UPOZORNĚNÍ: V případě použití nesprávného typu baterie může dojít k nebezpečí výbuchu.

Další informace

Nejnovější verzi online této příručky a doplňující dokumentace, jako například bezpečnostní a regulační informace pro tento výrobek, naleznete na webové stránce www.creative.com/support.

SK

Technické špecifikácie
Verzia rozhrania *Bluetooth*: *Bluetooth* 4.0
Prevádzková frekvencia: 2 402 - 2 480 MHz
Lítium iontová batéria 3.6V 2200mAH (7.92Wh)
Vstup: 5V ⎓ 1A
IP66
Teplotný rozsah pri prevádzke zariadenia: 0ºC to 45ºC
Podporované profily *Bluetooth:** A2DP (bezdrôtové stereo *Bluetooth*), AVRCP (diaľkové ovládanie *Bluetooth*), HFP (profil Handsfree)
Podporovaný kodek: SBC
Dosah: Do 10 metrov (merané v otvorenom priestranstve).
Steny a predmety môžu ovplyvniť dosah zariadenia.
Poznámka: Značky o zhode sa nachádzajú na spodnej strane výrobku

* Podporované profily nájdete v dokumentácii alebo na webových stránkach výrobku s technológiou *Bluetooth* (notebook[1], PC[1] alebo mobilné zariadenie[2]).
[1] Kompatibilný s osobnými počítačmi (Windows XP/Vista/7/8/8.1), počítačmi Apple Macintosh vybavenými bezdrôtovou stereo *Bluetooth* technológiou.
[2] Kompatibilný s väčšinou známych značiek mobilných telefónov podporujúcich *Bluetooth* A2DP.

Šetrenie batérie
Ak sa dlhšie ako 15 min. nevytvorí pripojenie *Bluetooth* ani nie je prítomný zvukový vstup, reproduktor sa automaticky vypne.

Odmietnutie zodpovednosti týkajúce sa kompatibility
Bezdrôtový výkon závisí od bezdrôtovej technológie *Bluetooth* vášho zariadenia. Ďalšie informácie nájdete v príručke od výrobcu zariadenia. Spoločnosť Creative nenesie zodpovednosť za stratu ani únik údajov spôsobených používaním týchto zariadení.

Registrácia výrobku
Registrácia výrobku zaisťuje to, že dostanete tie najvhodnejšie služby a podporu vášho produktu, aké sú k dispozícii. Svoj výrobok si môžete zaregistrovať počas inštalácie na lokalite http://www.creative.com/register.
Prosím, vezmite na vedomie, že vaše záručné práva nezávisia od registrácie výrobku.

Bezpečnostné pokyny

Predtým, ako začnete používať výrobky od spoločnosti Creative, si prečítajte tieto informácie:
Pevná batéria
- Nepokúšajte sa odstrániť pevnú batériu. Výrobok likvidujte podľa miestnych predpisov. Ak chcete batériu vymeniť, produkt musíte vrátiť do miestneho strediska podpory. Informácie o servise produktu nájdete na adrese www.creative.com.
- Výrobok nevystavujte nadmernému teplu, ako sú napríklad slnečné svetlo, oheň a podobne.

VAROVANIE: V prípade výmeny batérie za nesprávny typ hrozí nebezpečenstvo výbuchu.

Ďalšie informácie

Najnovšiu verziu online tejto príručky a doplnkovej dokumentácie, ako napríklad bezpečnostné a regulačné informácie pre tento výrobok, nájdete na stránke www.creative.com/support.